| | |
|---|---|
| Item No. | 239530 000 1 - 001 2 - 001 3 |
| Last modified | 05/10/2023 |
| Supplier | TBO0289 |
| Item Description | Kitchen glove |
| File description | 239530 0001_001 2_001 3.pdf |
| | |
| Packaging Specifications | |
| Description | card |
| Size (mm) | 120 x 325 - Box: 120 x 225 |
| Remarks | |
| Paper Quality | White/white |
| Paper Weight | 450 gr-sqmt |
| Color features - Front | Process color: CMYK + Die Cut |
| Color features - Back | Process color: K |
| Finish | - |

Colors

Cyan Magenta Yellow Black Die Cut

© 2023 Metaltex SA. All rights reserved. All content of this document belongs to Metaltex SA (CH-6852 Genestrerio) and cannot be reproduced without written permission of the authors.

metaltex

silicone
silikon
szilikon

max
250°C

metaltex

COOKING

Art. N° 239530

LOT

**FR Gant de cuisine.**
**Externe: Coton + Silicone - Interne: Polyester.** Avec grip anti-glisse pour une meilleure prise main et protection contre la chaleur. Réutilisable, à usage domestique uniquement. Protège la paume de la main de la chaleur des contacts avec les surfaces chaudes (casseroles, plateaux, etc.). Utilisez avec prudence et pour de courts moments. Ne protège pas contre: coupures, écorchures ou perforations. Ne pas mettre en contact direct avec des flammes.

**DE Grill- und Backhandschuh.**
**Außen: Baumwolle und Silikon - Innen: Polyester.** Mit Antirutsch-Material für einen sicheren Halt und Hitzeschutz. Wiederverwendbar, nur für den Hausgebrauch. Schützt die Handfläche vor Hitzekontakt mit heißen Oberflächen (Pfannen, Backformen, usw.). Vorsichtig und nur für kurze Momente verwenden. Schützt nicht vor Schnitten, Schürfungen oder Einstichen. Nicht in direkten Kontakt mit Flammen kommen.

**EN Kitchen glove.**
**External: Cotton + Silicone - Internal: Polyester.** Comes with anti-slip material for a safer grip and heat protection. Reusable, for domestic use only. Protects the palm of the hand from contact heat with hot surfaces (pans, trays, etc.). Use with caution and for short moments. Does not protect against: cuts, abrasions or punctures. Do not put in direct contact with flames.

**ES Guante de cocina.**
**Talla 11. Para mano derecha.**
**Exterior: Algodón + Silicona - Interior: Poliester.** Con material antideslizante para un agarre más seguro y una mejor protección contra el calor. Reutilizable, solo para uso doméstico. Protege la palma de la mano del calor en contacto con temperaturas altas (cazos, bandejas, etc.). Usar con precaución y en momentos cortos. No protege contra: cortes, abrasiones o pinchazos. No poner en contacto directo con las llamas.

**IT Guanto da cucina.**
**Esterno: Cotone + Silicone - Interno: Poliestere.** Con materiale antiscivolo per una presa più sicura e protezione dal calore. Riutilizzabile, solo per uso domestico. Protegge il palmo della mano dal calore a contatto con superfici calde (pentole, teglie, ecc.). Usare con cautela e per brevi momenti. Non protegge da: tagli, abrasioni o forature. Non mettere a diretto contatto con le fiamme.

**NL Ovenhandschoen.**
**Buitenkant: Katoen + Siliconen - Binnenzijde: polyester.** Met antislipmateriaal voor een veiligere grip en bescherming tegen hitte. Herbruikbaar, alleen voor huishoudelijk gebruik. Beschermt de handen tegen contactwarmte met hete oppervlakken (pannen, schalen, enz.). Gebruik voorzichtig en voor korte momenten. Beschermt niet tegen: snijwonden, schaafwonden of steekwonden. Geen direct contact maken met vlammen.

**PT Luva de cozinha.**
**Externamente: Algodão + Silicone - Internamente: Polyester.** Vem com material anti-derrapante para uma aderência mais segura e proteção contra o calor. Reutilizável, somente para uso doméstico. Protege a palma da mão do calor no contato com superfícies quentes (panelas, bandejas, etc.). Use com cautela e por breves momentos.Não protege contra: cortes, abrasões ou perfurações. Não coloque em contato direto com a chama.

**RO Mănuşă de bucătărie.**
**Exterior: Bumbac + Silicon - Intern: Poliester.** Este dotat cu un material anti-derapant pentru o apucare fermă şi protecţie la căldură. Reutilizabilă, strict pentru uz casnic. Protejează palma mâinii de căldura la contactul cu suprafeţele fierbinţi (tigăi, tăvi etc.). A se utiliza cu atenţie şi pentru perioade scurte. Nu protejează împotriva. tăieturilor, abraziounilor sau înţepărilor. Nu puneţi în contact direct cu flăcările.

**GR Γάντια κουζίνας.**
**Εξωτερικά: Βαμβάκι + Σιλικόνη - Εσωτερικά: Πολυεστέρας.** Περιλαμβάνεται αντιολισθητικό υλικό για πιο ασφαλές πιάσιμο και προστασία από τη θερμότητα. Επαναχρησιμοποιούνται, μόνο για οικιακή χρήση. Προστατεύει την παλάμη του χεριού από την επαφή με θερμές επιφάνειες (ταψιά, δίσκους, κ.λπ.). Να χρησιμοποιείται με προσοχή και για σύντομο χρόνο. Δεν προστατεύει από: κοψίματα, αμυχές ή τρυπήματα. Να μην έρχεται σε απευθείας επαφή με φλόγες.

**HU Edényfogó kesztyű.**
**Külsőleg: Pamut + Szilikon - Belső: Poliészter.** Csúszásgátló anyaga miatt jobb fogást biztosít és véd a hőtől. Csak a háztartásban használható. Megvédi a kezünket a hővel való érintkezésnél és a meleg felületeknél való érintkezésnél is (serpenyők, fazekak stb.). Óvatosan és ne túl sokáig használja. Nem nyújt védelmet többé, ha: vágás keletkezik rajta, elkopott vagy kilyukadt. Közvetlen lángnak ne tegye ki.

**TR Fırın eldiveni.**
**Dış kısım: Pamuk + Silikon - İç kısım: Polyester.** Daha güvenli tutuş ve ısıdan koruma için kaymaz malzemeden üretilir. Tekrar kullanılabilir, ev kullanımı içindir. Tava, tepsi gibi sıcak yüzeylerle temas esnasında elinizi korur. Dikkatli bir şekilde ve kısa süreli kullanın. Kesilme, yırtılma ve delinmelere karşı koruma sağlamaz. Doğrudan alevle temas ettirmeyiniz.

**BG Кухненска ръкавица.**
**Външна част: памук + силикон - Вътрешна част: полиестер.** В комплект с материал против хлъзгане за по-безопасно хващане и защита от топлина. За многократна употреба, само в домашни условия. Защитава дланта от контакт с горещи повърхности (тигани, тави и др.). Използвайте внимателно и за кратко. Не предпазва срещу порязване, ожулване или убождане. Не излагайте на пряк контакт с огън.

**CZ Kuchyňská rukavice.**
**Vnější část: Bavlna + Silikon - Vnitřní část: Polyester.** Část je vyrobena z neklouzavého materiálu pro bezpečnější úchop a ochranu před popálením. Opakovaně použitelná, pouze pro domácí použití. Chrání dlaň ruky před kontaktem s horkými povrchy (pánvemi, plechy atd.). Používejte opatrně a krátkodobě. Nechrání před: pořezáním, odřeninami ani propíchnutím. Zamezte přímému kontaktu s plamenem.

**HR Kuhinjska rukavica.**
**Vanjski dio: Pamuk i Silikon - Unutrašnji dio: Poliester.** Neklizajućim se materijal omogućava sigurnije prianjanje i zaštita od topline. Višenamjenska rukavica samo za uporabu u kuhinji. Štiti dlan ruke od topline vrućih površina (tave, rešetke, itd.). Oprezno upotrebljavajte i kratkotrajno. Ne štiti od posjekotina, ogrebotina ili probijanja. Ne dovodite u izravan doticaj s plamenom.

**PL Rękawica kuchenna.**
**Tkanina zewnętrzna: Bawełna + Silikon - Tkanina wewnętrzna: Poliester.** Wyposażone w materiał antypoślizgowy zapewniający bezpieczniejszy chwyt i osłonę termiczną. Wielokrotnego użytku, tylko do użytku domowego. Chroni dłoń przed kontaktem z gorącymi powierzchniami (patelnie, tacki, itp.). Używać z zachowaniem ostrożności i krótko. Nie chroni przed skaleczeniami, otarciami ani przekłuciami. Nie narażać na bezpośredni kontakt z płomieniami.

**RS Kuhinjska rukavica**
**Spoljni sloj: Pamuk + Silikon - Unutrašnji sloj: Poliester.** Izrađena od neklizajućeg materijala za bezbednije hvatanje i zaštitu od toplote. Za višekratnu upotrebu, samo za kućnu upotrebu. Štiti dlan ruke od vrelih površina (posuđe, poslužavnici itd.). Koristiti oprezno i samo na kratko. Ne štiti od posekotina, ogrebotina ili uboda. Ne sme doći do direktnog kontakta sa plamenom.

**RU Рукавичка-прихватка.**
**Внешний слой: хлопок + силикон - Внутренний слой: полиэстр.** Содержит нескользкий материал для безопасного хвата и защиты от высоких температур. Многоразовая, только для домашнего использования. Защищает ладони от контакта с горячими поверхностями (сковороды, противни и т.д.). Используйте с осторожностью и в течение кратких промежутков времени. Не защищает от: порезов, проколов и истирания. Избегайте прямого контакта с огнем.

**SI Kuhinjska rokavica.**
**Zunanji del: Bombaž + Silikon - Notranji del: Poliester.** Opremljena z nedrsečim materialom za varnejši oprijem in toplotno zaščito. Za večkratno uporabo v gospodinjstvih. Varuje dlan pred stikom z vročimi površinami (ponve, pladnji itd.). Uporabljajte jo previdno in le za nekaj trenutkov. Rokavica ne varuje pred ureznimani, praskami ali vbodi. Rokavica naj ne pride v neposreden stik z ognjem.

**SK Kuchynská chňapka.**
**Vonkajšia strana: Bavlna + Silikón - Vnútorná strana: Polyester.** Je vybavená protisklzovým materiálom na bezpečné uchopenie a ochranu pred teplom. Opätovne použiteľná, iba na domáce použitie. Chráni dlaň ruky pred kontaktným teplom s horúcimi povrchmi (panvice, podnosy atď.). Používajte s opatrnosťou a na krátku chvíľu. Neposkytuje ochranu pred: rezmi, odreninami alebo prerazením. Nedávajte do priameho kontaktu s plameňmi.

**UA Рукавичка-прихватка.**
**Зовнішній шар: бавовна + силікон Внутрішній шар: поліестер.** Містить нековзкий матеріал для безпечного тримання й захисту від високих температур. Багаторазова, лише для домашнього використання. Захищає долоні від контакту з гарячими поверхнями (сковорідки, дека тощо). Користуйтеся обережно і протягом коротких проміжків часу. Не захищає від: порізів, проколів і стирання. Уникайте прямого контакту з вогнем.

**SA قفاز المطبخ.**
**الخارج: قطن + سيليكون - داخلي: بوليستر.** مع مادة مقاومة للانزلاق للمسك بأمان وللحماية من الحرارة. قابل لإعادة الاستخدام، للاستخدام المنزلي فقط. يحمي راحة اليد من حرارة التلامس مع الأسطح الساخنة (المقالي، الصواني، إلخ). ي ستخدم بحذر ولللحظات قصيرة. لا يحمي من: الجروح أو الخدش أو الثقوب. لا يُوضع في اتصال مباشر مع اللهب.

UL International (NL)
B.V. Notified Body 2821
Westervoortsedijk 60, 6827 AT
Arnhem - Netherlands

UK CA
UL International (UK) Ltd,
Approved Body 0843
Unit 1-3 Horizon Kingsland Business Park
Wade Road - Basingstoke RG24 8AH
United Kingdom

**SIZE 11**
**Both right/left handed**
**Only one size available**

EN407:2020
X.2.X.X.X.X
**max 250°C**

30°
External: Cotton + Silicone - Internal: 100% Polyester

MADE IN **P.R.C.**
8 002522 395307

Quality Standards by metaltex

**FR** Conserver dans un endroit frais et sec. N'utilisez que celui-ci est sec: s'il est mouillé ou humide, l'isolation thermique pourrait être compromise. Ne pas utiliser en cas de dommage même superficiel. Allergènes: Il n'y a pas de matériaux/processus connus pour nuire à l'utilisateur final. Si cela se produit, consultez un médecin. Lavage à la main autorisé, max. 30°C. Respectez les températures de lavage indiquées. Le gant conserve les propriétés jusqu'à 5 ans à compter de la première utilisation: la période exacte dépend de l'utilisation.Ne convient pas au contact alimentaire. La garantie est valide si elle est utilisée et entretenue conformément à ces instructions. Conforme à: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Règlement de l'UE 2016/425. Déclaration de conformité disponible sur **www.metaltex.com/consumer-info**

**DE** An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Nur trocken verwenden denn die Thermoisolierung wird beeinträchtigt wenn nass oder feucht. Nicht verwenden wenn beschädigt, auch wenn nur oberflächlich. Allergene: Es gibt keine Erkenntnis von Schäden durch die verwendeten Materiale oder Prozesse; sollte dies vorkommen, medizinischen Rat einholen. Handwäsche max. 30°C. Respektieren Sie die angegebene Waschtemperatur. Der Grill- und Backhandschuh behält seine Eigenschaften bis zu 5 Jahre ab dem Erstgebrauch; die genaue Zeitspanne hängt von der Benutzung ab. Nicht geeignet für Lebensmittelkontakt. Garantiegültigkeit unter Voraussetzung der Beachtung dieser Instruktionen. Erfüllt die Normen EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU Anordnung 2016/425. Konformitätserklärung verfügbar unter **www.metaltex.com/consumer-info**

**EN** Keep in a cool and dry place. Use only when dry: if wet or humid, the thermal insulation could be compromised. Do not use in case of damage even superficial. Allergens: There are no materials/processes that are known to cause harm to end user. Should this happen, seek medical attention. Hand wash permitted, max. 30°C. Respect the indicated washing temperatures. The glove maintains the properties up to 5 years from first use: the exact period depends on use. Not suitable for food contact. Warranty valid if used and maintained as per these instructions. Complies with: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU Regulation 2016/425. Declaration of conformity available at **www.metaltex.com/consumer-info**

**ES** Mantener en un lugar fresco y seco. Utilizar solo cuando esté seco: si está húmedo o mojado, el aislamiento térmico podría verse afectado. No utilizar cuando esté dañado incluso superficialmente. Alérgenos: no se conocen materiales/procesos que causen daños al usuario. Si esto ocurre, busque atención médica. Lavado a mano permitido, máx. 30°C. Respete las temperaturas de lavado indicadas. El guante mantiene las propiedades hasta 5 años después del primer uso: el período exacto depende del uso. No apto para contacto con alimentos. Garantía válida si se usa y mantiene siguiendo estas instrucciones. Cumple con: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU Reglamento 2016/425. Declaración de Conformidad disponible en **www.metaltex.com/consumer-info**

**IT** Conservare in un luogo fresco e asciutto Usare solo a secco: se bagnato o umido, l'isolamento termico potrebbe essere compromesso. Non usare in caso di lesioni anche superficiali. Allergeni: non ci sono materiali/processi noti per causare danni all'utente finale. Se ciò dovesse accadere, consultare un medico. Lavaggio a mano consentito, max. 30°C. Rispettare le temperature di lavaggio indicate. Il guanto mantiene le proprietà fino a 5 anni dal primo utilizzo: il periodo esatto dipende dall'uso. Non adatto al contatto con alimenti. Garanzia valida se utilizzato e mantenuto come da presenti istruzioni. Conforme a: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, regolamento UE 2016/425. Dichiarazione di conformità disponibile su **www.metaltex.com/consumer-info**

**INFO PACK**

https://ead-qr.com/p/1894469

PAP21

HDPE2

FR



**NL** Op een koele en droge plaats bewaren. Gebruik de handschoen alleen droog: als deze nat of vochtig is, kan de thermische isolatie in gevaar komen. Niet gebruiken als de handschoen beschadigd is, zelfs niet bij oppervlakkige beschadiging Allergenen: Er zijn geen materialen/processen waarvan bekend is dat ze de eindgebruiker schade toebrengen. Als dit gebeurt, zoek dan medische hulp. Handwas toegestaan, Max. 30°C. Respecteer de aangegeven was temperaturen. De handschoen behoudt de eigenschappen tot 5 jaar na het eerste gebruik: de exacte periode is afhankelijk van het gebruik. Niet geschikt voor contact met voedingsmiddelen. De garantie is geldig indien gebruikt en onderhouden volgens deze instructies. Voldoet aan: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU-verordening 2016/425. Conformiteitsverklaring beschikbaar op **www.metaltex.com/consumer-info**

**PT** Mantenha em local fresco e seco. Use somente quando seco: se molhado ou húmido, o isolamento térmico pode ser comprometido. Não use em caso de dano, mesmo superficial. Alergénicos: Não há materiais/processos que causem danos ao consumidor final. Caso isso aconteça, procure atendimento um médico. Lavar à mão permitido, max. 30°C. Respeite as temperaturas de lavagem indicadas. A luva mantém as propriedades até 5 anos após o primeiro uso: o período exato depende do uso. Não é adequado para o contato com alimentos. Garantia válida se usada e mantida de acordo com estas instruções. Cumpre com EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, regulação EU 2016/425. Declaração de conformidade disponível no site: **www.metaltex.com/consumer-info**

**RO** A se păstra la loc răcoros şi uscat. A se utiliza numai când este uscată: dacă este umedă, izolaţia termică poate fi compromisă. A nu se utiliza în caz de deteriorare, chiar şi superficială. Alergeni: Nu există materiale/procese despre care se ştie că duc la vătămarea utilizatorului final. În eventualitatea în care aceasta se produce, solicitaţi asistenţă medicală. Este permisă spălarea manuală, max. 30°C. Respectaţi temperaturile de spălare indicate. Mănuşa îşi păstrează proprietăţile până la 5 ani de la prima utilizare: perioada exactă depinde de utilizare. Nu este adecvată pentru contactul cu alimentele. Garanţia este validă şi menţinută conform acestor instrucţiuni. În conformitate: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Regulamentul UE 2016/425. Declaraţia de conformitate este disponibilă la **www.metaltex.com/consumer-info**

**GR** Να φυλάσσεται σε δροσερό και στεγνό μέρος. Να χρησιμοποιείται μόνο όταν είναι στεγνό: αν είναι βρεγμένο ή υγρό, η θερμομόνωση μπορεί να επηρεαστεί. Να μη χρησιμοποιείται σε περίπτωση ζημιάς ακόμα και επιφανειακής. Αλλεργιογόνα: Δεν υπάρχουν υλικά/διαδικασίες που είναι γνωστές ότι προκαλούν βλάβη στον τελικό χρήστη. Αν αυτό συμβεί, να ζητήσετε ιατρική συμβουλή. Επιτρέπεται το πλύσιμο στο χέρι, μέγ. 30°C. Τηρείτε την αναγραφόμενη θερμοκρασία πλυσίματος. Το γάντι διατηρεί τις ιδιότητές του έως 5 χρό νια από την πρώτη χρήση: η ακριβής περίοδος εξαρτάται από τη χρήση. Ακατάλληλο για επαφή με τρόφιμα. Η εγγύηση ισχύει όταν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες. Συμμόρφωση με: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Κανονισμό ΕΕ 2016/425. Η Δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στο **www.metaltex.com/consumer-info**

**HU** Hűvös és száraz helyen tárolandó. Csak szárazon használható: ha vizes vagy nedves, akkor a hőszigetelése nem a megfelelő. Ne használja abban az esetben, ha felületi sérülés van rajta. Allergének: nem tartalmaz olyan anyagokat/folyamatokat, amelyek sérülést okozhatnak használójának. Ha mégis úgy adódna, alkalmazzon gyógyszeres kezelést. Kézzel szabad mosni, maximum 30 fokon. Tartsa be a mosási hőmérsékletet. Az edényfogó kesztyű az első használattól számítva 5 évig alkalmas használatra, de a pontos használati idő a használat módjától függ. Nem alkalmas étellel kapcsolatos dolgokra (pl. ételszedés). A garancia abban az esetben él, ha a leírtaknak megfelelően van használva a termék. Megfelel: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU rendelet 2016/425. A hatósági nyilatkozat a **www.metaltex.com/consumer-info** oldalon található meg.

**TR** Serin ve kuru yerde saklayınız. Eldiven kuru iken kullanınız; ıslak ya da nemli olduğunda ısı izolasyonu bozulabilir. Az bile olsa zarar görmüş ise kullanmayınız. Alerjik uyarı: Son kullanıcıya zarar verebilecek bilinen malzeme ve süreçler kullanılmamıştır. Alerji yapması durumunda doktorunuza danışın. Azami 30°C'de elde yıkanabilir. Önerilen derecede yıkayın. Eldiven kullanıma başlanmasından itibaren 5 yıla kadar özelliğini korur: tam süre kullanıma göre değişir. Gıdayla teması uygun değildir. Burada belirtilen kurallara uygun şekilde kullanılıp saklandığı takdirde garanti geçerlidir. Şunlarla uyumludur: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, AB Tüzüğü 2016/425. Uygunluk belgesini **www.metaltex.com/consumer-info** adresinde bulabilirsiniz.

**BG** Съхранявайте на хладно и сухо място. Използвайте само когато е суха - ако е мокра или влажна, топлинната изолация може да не изпълнява функцията си. Не използвайте в случай на увреждане, дори и да изглежда незначително. Алергени: Няма материали/процеси, за които е известно, че причиняват вреда на крайния потребител. Ако това се случи, потърсете медицинска помощ. Позволено е пране на ръка, най-много при 30°C. Спазвайте посочените температури за пране. Ръкавицата поддържа свойствата си до 5 години от първата употреба - точният период зависи от употребата. Неподходяща за контакт с храна. Гаранцията е валидна, ако ръкавицата се използва и поддържа според тези инструкции. Съответства на: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Регламент 2016/425 на ЕС. Декларацията за съответствие можете да откриете на адрес: **www.metaltex.com/consumer-info**

**CZ** Uchovávejte na chladném a suchém místě. Používejte pouze v suchém stavu; mokrý nebo vlhký stav by mohl narušit tepelnou izolaci. Nepoužívejte v případě poškození, a to ani povrchového. Alergeny: Při výrobě nebyly použity žádné materiály/postupy, o nichž je známo, že by mohly způsobit koncovým uživatelům zdravotní újmu. Pokud dojde k nějaké újmě, vyhledejte lékařskou pomoc. Lze prát ručně, max. teplota 30°C. Řiďte se uvedenými teplotami praní. Rukavice si uchová své vlastnosti po dobu až pěti let od prvního použití; přesná délka je závislá na používání. Není vhodná ke kontaktu s potravinami. Záruka platí za předpokladu používání a údržby podle těchto pokynů. Vyhovuje: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, nařízení EU 2016/425. Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese **www.metaltex.com/consumer-info**

**HR** Držite na hladnom i suhom mjestu. Upotrebljavajte samo suhu rukavicu: ako je vlažna ili mokra, sposobnost termalne izolacije možda neće se primjenjivati. Ne upotrebljavajte je, čak i ako je samo površinski oštećena. Alergeni: Ne postoje poznati materijali/postupci kojima se prouzročuje ozljeđivanje krajnjeg korisnika. Ako nastane ozljeda, zatražite liječničku pomoć. Rukavica se može ručno prati na najvišoj temperaturi od 30°C. Pridržavajte se naznačenih temperatura pranja. Rukavica zadržava svoja svojstva do pet godina od prve uporabe: točno razdoblje uporabe ovisi o korištenju. Nije prikladno za doticaj s hranom. Jamstvo se primjenjuje ako se rukavica upotrebljava i održava prema ovim uputama. U skladu s: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Regulativom EU-a 2016/425. Izjava je o sukladnosti dostupna na mrežnoj stranici **www.metaltex.com/consumer-info**

**PL** Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Używać tylko w stanie suchym: w stanie mokrym lub zawilgoconym funkcja ochrony termicznej może być pogorszona. Nie używać w przypadku uszkodzenia, nawet powierzchownego. Alergeny: W produkcji nie stosuje się materiałów ani procesów, które mogą wyrządzić szkodę użytkownikowi końcowemu. Jednak w przypadku takiego zdarzenia należy uzyskać pomoc medyczną. Dopuszczalne pranie ręczne, maks. 30°C. Należy przestrzegać podanej temperatury prania. Rękawica zachowuje właściwości do 5 lat od pierwszego użycia. Dokładny okres zależy od sposobu użytkowania. Nieodpowiednia do kontaktu z żywnością. Gwarancja zachowuje ważność w przypadku używania i dbałości o produkt zgodnie z niniejszą instrukcją. Produkt jest zgodny z: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Rozporządzeniem UE 2016/425. Deklaracja zgodności dostępna na stronie **www.metaltex.com/consumer-info**

**RS** Čuvati na hladnom i suvom mestu. Koristiti je samo kada je suva: ako je vlažna, toplotna izolacija može biti ugrožena. Nemojte je koristiti čak ni u slučaju slabijeg oštećenja. Alergeni: Ne sadrži materijale/procese za koje se zna da prouzrokuju štetu krajnjem korisniku. Ako do štete ipak dođe, potražite medicinsku pomoć. Dozvoljeno je ručno pranje na maksimalnoj temperaturi od 30°C. Poštujte naznačene temperature pranja. Rukavica zadržava svoja svojstva i do 5 godina nakon prve upotrebe: tačan period zavisi od korišćenja. Nije predviđena za kontakt sa hranom. Garancija važi ako se koristi i održava u skladu sa ovim uputstvima. U skladu je sa: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU Regulativom 2016/425. Deklaracijom o usaglašenosti dostupnom na **www.metaltex.com/consumer-info**

**RU Рукавичка-прихватка.**
Хранить в сухом прохладном месте. Использовать только в сухом виде: влажная или мокрая перчатка не защищает от воздействия высоких температур. Не используйте поврежденное изделие, даже если повреждения незначительные. Аллергены: в изделии отсутствуют материалы/процессы, которые, как известно, могут нанести вред конечному пользователю. При нанесении такого вреда обратитесь за медицинской помощью. Допускается ручная стирка при макс. 30°C. Соблюдайте указанную температуру стирки. Рукавичка-прихватка сохраняет свои свойства в течение максимум 5 лет со времени первого использования: точный период зависит от условий эксплуатации. Не пригодна для контакта с пищевыми продуктами. Гарантия действует при условии использования и обращения согласно с данными инструкциями. Соответствует требованиям: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, законодательства ЕС 2016/425. Декларация о соответствии требованиям технических регламентов доступна на веб-сайте **www.metaltex.com/consumer-info**

**SI Kuhinjska rokavica.**
Hranite na hladnem in suhem mestu. Uporabljajte jo, če je suha. Če je mokra ali vlažna, morda toplotna izolacija ne deluje. Če je poškodovana, čeprav samo površinsko, je ne uporabljajte. Alergeni: Ni znanih materialiv/postopkov, ki bi škodovali uporabniku. Če bi se to zgodilo, obiščite zdravnika, Dovoljeno je ročno pranje pri največ 30°C. Upoštevajte navedeno temperaturo pranja. Rokavica obdrži svoje lastnosti do 5 let po prvi uporabi, točen čas pa je odvisen od uporabe. Ni primerna za stik s hrano. Garancija velja, če jo uporabljate in negujete v skladu s temi navodili. Skladna je z: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU predpisi 2016/425. Izjava o skladnosti je na voljo na **www.metaltex.com/consumer-info**

**SK Kuchynská chňapka.**
Uchovávajte na chladnom a suchom mieste. Používajte iba v suchom prostredí: ak je mokrá alebo vlhká, môže dôjsť k ohrozeniu tepelnej izolácie. Nepoužívajte v prípade aj povrchného poškodenia. Alergény: Neexistujú žiadne materiály/procesy, o ktorých je známe, že spôsobujú ujmu konečnému používateľovi. Ak sa tak stane, vyhľadajte lekársku pomoc. Je povolené ručné pranie, max. pri teplote 30°C. Rešpektujte uvedené teploty prania. Rukavice zachovávajú svoje vlastnosti až do 5 rokov od prvého použitia: presná doba závisí od použitia. Nie je vhodná pre styk s potravinami. Záruka je platná, ak sa používajú a udržiavajú podľa týchto pokynov. Sú v súlade s: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Nariadením EÚ 2016/425. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na adrese **www.metaltex.com/consumer-info**

**UA Рукавичка-прихватка.**
Зберігати в сухому прохолодному місці. Використовувати лише в сухому стані: волога або мокра рукавичка не захищає від дії високих температур. Не використовуйте пошкоджений виріб, навіть якщо пошкодження незначні. Алергени: у виробі відсутні матеріали/процеси, які, як відомо, можуть зашкодити кінцевому користувачеві. У випадку завдання такої шкоди зверніться за медичною допомогою. Допускається ручне прання при макс. 30°C. Дотримуйтеся зазначеної температури прання. Рукавичка-прихватка зберігає свої властивості протягом максимум 5 років із часу першого використання: точний період залежить від умов експлуатації. Не придатна для контакту з харчовими продуктами. Гарантія діє за умови використання й поводження з виробом згідно з даними інструкціями. Відповідає вимогам: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, законодавства ЄС 2016/425. Декларація про відповідність вимогам технічних регламентів доступна на веб-сайті **www.metaltex.com/consumer-info**

---

**SA** يحفظ في مكان بارد وجاف. يُستخدم فقط عندما يكون جافا: إذا كان رطبًا أو مبللاً، يمكن أن يتعرض العزل الحراري للخطر. لا يُستخدم في حالة الجروح حتى ولو كانت سطحية. المُحسسات: لا توجد مواد/عمليات معروفة بأنها تسبب ضرر للمستخدم النهائي. إذا حدث ذلك، فاطلب العناية الطبية. يُسمح بالغسيل اليدوي، بحد أقصى 30 درجة مئوية. راعِ درجات حرارة الغسيل المشار إليها. يحافظ القفاز على خصائصه لمدة تصل إلى 5 سنوات من الاستخدام الأول: تعتمد الفترة الدقيقة على الاستخدام. غير مناسب لملامسة الغذاء. الضمان صالح إذا تم استخدام المنتج وصيانته وفقًا لهذه التعليمات. يتوافق مع: EN420:2003 EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020 ,: لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425. إعلان المطابقة متاح على **www.metaltex.com/consumer-info**